

台語禮拜程序

主後 2022 年 5 月 8 日上午 10 點

主禮：葉志達牧師

司琴：江璧如姊妹

司禮：李宜樺執事

詩歌：鄭幸兒長老

| | | |
|-------|----------------------------|-------|
| 序 樂 | 靜候上帝的話語 (預備心敬拜主) | 司琴 |
| 主 禱 文 | (歌譜在公用聖詩前頁) | 會眾 |
| 宣 召 | 約書亞記 1：9 | 司禮 |
| 聖 詩 | 38 首「謳唵全能的主上帝」 | △會眾 |
| 信仰告白 | 長老教會信仰告白 (聖詩第 15 頁) | △會眾 |
| 祈 禱 | | 司禮 |
| 小朋友的愛 | 1.感謝媽媽的話 2.獻花 | 兒童主日學 |
| | 恭受上帝的話語 | |
| 啟 應 | 第 8 篇 (第 1009 頁) | 司禮及會眾 |
| 讚 美 | You Raise Me Up 你鼓舞了我! | 男聲二重唱 |
| 聖 經 | 詩篇 23 篇 | 司禮 |
| | (現代台語譯本漢羅版舊約 1036 頁) | |
| | (現代中文譯本修訂版舊約 680 頁) | |
| 講 道 | 滿溢的愛 | 主禮 |
| 祈 禱 | | 主禮 |
| | 回應上帝的話語 | |
| 聖 詩 | 201 首「上主作我至好牧者」 | △會眾 |
| 奉 獻 | (奉獻歌譜在公用聖詩前頁) | △會眾 |
| 報 告 | (來賓介紹) | 司禮 |
| 頌 榮 | 397 首「願主賜福保護你」 | △會眾 |
| 祝 禱 | | 主禮 |
| 阿 們 頌 | | △會眾 |
| 殿 樂 | | 司琴 |
| | 實踐上帝的話語 | |

原住民禮拜程序

主後 2022 年 5 月 8 日上午 10 點

主禮：Puyang SING 牧師

司禮：杜秋鳳 執事

司琴：Alui 長老

領詩：吳悅彤執事

招待/司獻：方蘭馨姊妹



| | | |
|-------------------------------|--|------------------------------|
| 奏樂 宣召 敬拜讚美 | 靜候上帝的話語 約書亞記 1：9 1. 勝過這世界 2. 祢真好 3. 活著為要敬拜祢 | 司琴 領詩者/吳悅彤執事 領詩者 |
| 信仰告白 | 長老教會信仰告白 | △會眾 |
| 祈禱 聖經 | 恭受上帝的話語 詩篇 23 篇 (新約第 487 頁) 主與我同在 | 司禮 司禮 |
| 講道 祈禱 | | 主禮 主禮 |
| 回應詩 奉獻 | 回應上帝的話語 主祢永遠與我同在 獻上感恩 獻上感恩的心，歸給至聖全能神， 因祢賜下獨生子，主耶穌基督。 如今軟弱者已得剛強，貧窮者已成富足， 都因為主已成就了大事。 感恩、感恩、感恩。 | △會眾 △招待 |
| 報告介紹 頌榮 祝禱 阿們頌 殿樂 | 新聖詩 386 首「普天之下萬國萬民」 新聖詩 643 首 | 司禮 △會眾 主禮 △會眾 司琴 |
| | 實踐上帝的話語 | |

頌讚禮拜程序(華語)

主後 2022 年 5 月 8 日上午 11 點 30 分

主禮：葉志達牧師

頌讚團：活石

| | | |
|-------|------------|--------|
| 頌讚上主 | 1. 開啟雙眼 | 會眾 |
| | 2. 詩篇 23 篇 | |
| 聖 經 | 詩篇 23 篇 | 蕭喬憶神學生 |
| 講 道 | 滿溢的愛 | 主禮 |
| 禱 告 | | 主禮 |
| 奉 獻 | 獻上感恩 | 會眾 |
| 報 告 | | 鄭愛玲長老 |
| 介 紹 | | 鄭愛玲長老 |
| 回 應 詩 | 你的愛 | 會眾 |
| 祝 禱 | | 主禮 |
| 靜默禱告 | | 會眾 |

主領：蕭喬憶神學生

配唱：李宜樺執事

鋼琴：吳重芸牧師

簡報：吳信恆弟兄

教會消息

1. 母親節主日

本主日是一年一度的母親節，祝每位媽媽、父代母職、親屬代母職等等負起母親養育職責的所有人「母親節快樂」，上帝賜福滿滿。在這節日，也必須關心那些沒有母親、或因各種因素沒有享受到母愛的孩子，願上帝的愛填滿他們未得母愛滿足的心。會後，將贈送每一位兄姐一朵康乃馨。

2. 母親節主日學小朋友的愛

今年母親節兒童獻詩因疫情取消，獻花致詞照舊。感謝媽媽的話分享代表：李悠備（父：李台元、母：陳穎柔），獻花代表：葉宸希（父：葉伯琪、母：李依靜）。謝謝主日學小朋友的分享。

3. 兒童主日學五月份活動調整

五月份兒童主日學合班教唱及信息短講照常，合班後的分班暫停，改成播放影片。

4. 原民堂召開同工會

5/15 主日禮拜後立即召開原民堂第 5 次同工會，在原民堂（教育館 4 樓），請長老、執事、JS 團契負責人/輔導，方蘭馨、周中惠、高永清、林若蓮、陳恩加、林文恆、蘇弘軒、林惠芳，聯絡人：王小翠、馬歆媛，務必出席。

5. 原民堂 JS 團契《我的教會·我的生活》事工

◎ 5/8 母親節暫停。

◎ 5/15 主日後 1 點由 Puyang 牧師帶領：信仰，你ㄉㄨㄥ嗎？

6. 松年團契例會暫停

原訂 5/15 松契例會因疫情暫緩舉行。

7. 七星中會西小區旅遊取消

原訂 6/14 西小區頭城農場、北關海潮一日遊因疫情取消。

8. 成人主日學兩班課程暫停

成人主日學信仰成長班（楊台鴻長老主理），以及台語讀經班（黃政枝弟兄主理），因疫情考量，目前暫停，請兄姊見諒。

查經班（葉志達牧師主理）仍照常上課，歡迎兄姊參加。

9. 東門學苑及樂齡停課

因疫情日趨嚴重，依 4/19 北市府防疫會議決議，自 4/25 起至 5/24 全面暫停辦理課程活動及共餐服務，後續將依社會局規定隨時調整，造成兄姊不便，敬請見諒。

10. 教會詩班暫停服事及練唱

本會聖歌隊、姊妹詩班，以及男聲詩班，目前皆因疫情考量暫停服事及練唱。

11. [遇見真實的自己]營會開放報名

總會於 6/2-4 端午連假期間在埔里謝緯紀念營地舉辦靈修營，歡迎 18-40 歲青年參加。報名資訊請見教會公布欄及 <https://reurl.cc/6ZZ1R5>。



12. 馬里光教會販售五月桃

歡迎登記馬里光教會的五月桃，

今年摒除禮盒繁複包裝，以裸桃方式（每顆桃子還是有套袋保護），特優級一斤 360 元（四粒）、優優級一斤 310 元（五粒），請會友多支持，意者請到辦公室登記，5/15(日)領取。詳細介紹見會友園地。

13. 《現代台語漢羅版聖經》黑色墊紙索取公告

曾購買或手上有台灣聖經公會新出版《現代台語漢羅版聖經》的兄弟姐妹，可以至辦公室索取一張黑色墊紙，以改善聖經紙薄透字，影響閱讀的問題。

14. 管風琴置換奉獻

本會舊電子管風琴因已屆使用年限，雖盡力維修，但仍有大大小小的問題。教會目標是置換成真正機械式管風琴，使用年限得以延長至少數十年以上。鼓勵有感動的兄弟踴躍為購買機械式管風琴基金奉獻，謝謝。

奉獻目標：5 年募得 500 萬；目前奉獻金額累計至 5/1 止有 1,164,000 元。

15. 推廣小錢運動到全教會

「小錢祈禱運動」是在 1956 年由亞太和平宣教團團員珊蒂·所羅門領受「公義、和平、愛與寬恕」的啟示後，提出一個積極行動，就是基督徒同心合一為促進「公義、和平、和解」祈禱，並在祈禱後奉獻本國貨幣的最小錢幣。對我們來說，就是祈禱後，奉獻新台幣壹圓錢幣。

「小錢祈禱運動」深具意義，參與的方式簡單易行：

- (1) 自備一個容器，如空瓶罐、環保盒、各式撲滿等。
- (2) 代禱需求出現時，不論時地低頭

祈禱。

- (3) 祈禱後，在容器內放入一枚壹圓硬幣，象徵祈禱與行動結合。
- (4) 每週來教會時，攜帶容器內的錢幣，投入「小錢祈禱」專用奉獻箱，分別設置在①禮拜堂二樓翻名牌處，和②教育館一、二樓梯間公布欄的左側。

每年十月第一個主日舉行感恩奉獻後，奉獻款全數匯入「總會婦女事工委員會」的專戶。奉獻對象：(1) 國際小錢祈禱委員會資助世界各地之福利與福音事工。(2) 本土婦女事工。

16. 教會疫情因應措施

近日因疫情升溫，本土確診人數暴增，為維護大家的健康與安全，**建議 65 歲以上且未施打過任何一劑疫苗的兄弟，盡可能在家利用網路直播作禮拜**；如果真的很想來教會參與實體禮拜，請務必做好個人防疫措施。

為了確實遵守政府防疫規定，本會最新版本（4/27 更新）的「教會疫情因應措施」刊在週報第 398 頁；七星中會也提供的「教會因應注意事項與提醒」刊在週報第 398 頁。盼兄弟共同協助，持續配合。

17. 小會公告

遵照疫情指揮中心的指示，目前尚未停止禮拜聚會，不過，因為此次疫情最關心的焦點在長者。因此，因應疫情，**針對教會詩班提出以下建議：**

- (1) 請各詩班呼籲年紀較長者先暫停詩班練習。
- (2) 若詩班負責人有任何疫情考量而決定暫停練唱與禮拜獻詩，小會將全力支持。

18. 為烏克蘭代禱

請為烏克蘭禱告，願這場俄烏戰爭盡快平息，並且讓傷者、難民得以

受到醫療以及照顧。若有想要為烏克蘭奉獻，請參閱週報第 397 頁，也可以指定奉獻由教會轉匯。

肢體消息與代禱事項

1. 為肢體：

- (1) 請為教會當中身體欠安、心靈軟弱、開刀與接受化療的兄姊們禱告，懇求上帝賞賜平安在兄姊的身上，讓他們能夠透過專業的醫療團隊得到協助療養與復健，也讓教會兄姐持續來彼此關心和代禱。
- (2) 為旅居／留學／工作在國外的兄姊們來代禱。

2. 為教會：

- (1) 為 5/15 主日禮拜的服事禱告：【台語／頌讚】主禮：葉志達。司禮：陳業鑫。司琴：洪雅恩。領詩：林鑫宏。頌讚團：恩典小羊。音控：吳晉豪、王世博、陳宏德。
【原民堂】主禮：Puyang SING。司禮：恩樂。司琴：邵曼。敬拜主領：高箴。音控：何榮發。
- (2) 請為教會在疫情期間來禱告，懇求上帝帶領教會的實體主日禮拜、直播繼續陪伴會友的信仰成長。也保守教會會友、各團契、原民堂的聚會都有上帝的看顧。
- (3) 為教會的東門學苑、樂齡事工禱告，在疫情停課期間，

願主保守老師與學員們的身心靈健康。

- (4) 請為教會牧者團隊、長執同工彼此謙卑服事，同心合意傳揚福音來禱告。
- (5) 為教會的各團契發展、教會事工禱告，願聖靈引導使兄姊共同參與在當中。
- (6) 為教會的傳播媒體宣教事工（音控與直播）來代禱，以利傳播宣教事工的推動，請繼續為此事工代禱與奉獻。

3. 為台灣／鄰舍：

- (1) 請為台灣疫情禱告，目前本土疫情確診人數持續上升，懇求上帝看顧確診者與居家隔離者心中有平安，也讓台灣有足夠的快篩劑與治療藥物。懇求上帝賜給防疫人員與醫護人員信心，也讓人民持續保有謹慎的防疫態度。
- (2) 請為「活水泉教會」、「珍珠家園」在疫情下的服事來關心與代禱。
- (3) 為博愛手語教會代禱事項：
①為手語聖經翻譯事工代禱。
②因會友多數年長者，疫情關係家人擔憂，週二讀經禱告會暫停，請為此關心代禱。
③為主日禮拜直播事工代禱。

4. 為世界：

請為俄烏戰爭禱告，懇求上帝與被迫逃離家園的人民同在，讓他們得到愛心的照顧與安全的避難所。也

祈求戰爭早日結束，減少人民與軍人傷亡，好讓兩國能以和平的方式來解決。

台語禮拜講道大綱—葉志達牧師



滿溢的愛

本週牧師講章

經文：詩篇 23 篇

前言：其實是媽媽在傷害孩子

- 現代父母在教養孩子上有很大的壓力。
- 韓國作家文恩禧的著作「其實是媽媽在傷害孩子」提出「停止再帶給孩子傷害，停止那些反覆有無意識地追逐無懈可擊的成功媽媽樣本，而是可以真正的也關心自己，體驗真實的感受，停止自我要求而要求孩子，帶自己真正的進入到親子關係中，與孩子同在同成長。」
- 蘇絢慧心理師的推薦序「在我們社會許多媽媽的反應與經驗，那種喘不過氣來的教養壓力，及因為害怕自己不夠好，想透過教養成就來顯示自己的生命價值，而當個無微不至的全能媽媽，卻不知不覺中剝奪了孩子獨立成長與親身體驗生命的空間。」

牧者的形象（23:1）

- 詩篇 23 篇是「信靠詩」，看到上帝對人滿滿的愛，讓人可以倚靠。
- 讓人沒有欠缺的牧者～滿足羊群一切所需的。
- 在古時候，牧者可能是被人輕視的職業，有時候卻是勇敢對付敵人的角色。
- 在某些時候，牧者是有權柄、權威的王或神明。（賽 44:28）

讓人無所欠缺的牧者（23:2）

- 牧者帶領羊群到「草埔」吃草，到「水邊」飲水。
- 「倒佇」指的是羊群吃飽之後，躺臥在草埔，表達出這個草埔裡的草是夠吃的，是豐盛的。
- 這也表達出羊群是在安全的環境，讓牠們可以安心地躺臥草埔休息。
- 「引導」指的是強壯有愛心的人「引導」阮若有需要的人。

- 「清靜的水邊」：「清靜」與「倒著青翠的草埔」是相似的意思，表達出這個地方很安全，有足夠的草和水可以吃喝。
- 在草埔上的羊群可以說是「食飽暍、暍飽食」。

慈愛的上帝引導走正直的路（23:3）

- 「伊互我新的氣力」：「氣力」原文是「靈魂」、「生命」。
- 牧者引領羊群在草埔與水邊吃喝，得著生命的飽足與健康。
- 這句話與「無欠缺萬項」有異曲同工之妙。
- 「他導我行正直的路」：「導」是一種面對敵人攻擊和壓迫，上帝「引導」走在正直、公義的道路。
- 「為著伊的名」：耶和華上帝所做的一切都是為了符合他「信實」的屬性，表達出他有永恆不變的慈愛。

上帝陪伴人走在死蔭的山谷（23:4）

- 「死蔭」是非常黑暗的地方，也是讓人痛苦的地方。
- 羊群進入死蔭山谷，就是進入了死亡的界線，隨時可能有野獸威脅牠們的生命。
- 「你的棍，你的拐互我安穩自在」：「棍」用來保護羊群的武器；「拐」是牧者倚靠的東西，並且用來引導羊群，並打下橄欖給羊群吃的工具。
- 「安穩自在」的原文有「安慰」的意思。可能是情感上的鼓勵，也可能是實際上的行動帶給人安慰。

永遠在上帝的恩典與慈愛中（23:5-6）

- 「佇我對敵的面前，你為我排設宴席」：這個宴席有可能是打勝戰時的慶功宴，也有可能是主人招待客人的感恩宴席。
- 「你用油抹我的頭殼，款待我作貴賓，斟我的杯到滿出來」：主人好好款待客人，表達對於客人的重視。
- 「及我作伴」不只是作伴，可能是積極的跟隨。
- 「一世人」表達上帝的恩典慈愛永遠跟隨著人。
- 「我欲永遠住佇上主你的厝」：永遠在上帝的恩典與慈愛中，倚靠上帝。

結語～滿溢的愛

- 上帝是牧者，他有滿溢的愛。
- 讓上帝成為我們的倚靠。
- 讓孩子有「滿溢的愛」～讓孩子自己去體會生命，引導他們倚靠上帝。

我消費故我在

最近，疫情開始升溫，雖然台灣目前的政策走向了與病毒共存的方向，但仍然影響到了各行各業，特別是餐廳或者藝文演出，這種比較容易群聚的地方，人數自然地減少。當然，也包括了教會禮拜人數也在疫情升溫之後減少了一定的比例。這讓我們回想到去年五月的疫情，因著三級警戒的關係，百業蕭條，重創了台灣的經濟，特別是那些小本經營的商店或攤販，有不少因財務撐不下去而倒閉。不過，經營網路購物的業者卻不在此限，甚至可以說是因著疫情而大賺一筆。因為，人們無法出去購物，就只好上網購物。

在現代網路便利的時代，透過網路就可以購物，這帶給人們很大的便利性，甚至藉由外送的平台，也可以不出門透過網路點餐，在家中好好飽餐一頓。不過，網路購物除了帶來便利性以外，也使許多無法控制自己的購買慾的人，最後過度消費，買了一些不那麼需要的物品，造成了浪費。然而，網路購物不是原罪，不應該全然擔起過度消費的罪。其實，這是資本主義下所帶來的結果。

不可否認地，資本主義可以讓經濟活絡起來，讓許多人可以養家糊口脫離過去貧窮的生活。不過，在活絡經濟的過程中，必須創造「需要」，才能讓人類消費的行為持續。譬如，去年五月疫情期間，我曾經與一個經營

紡織業的董事長有一個對話，就是聊到疫情之下對於紡織業的影響。我提出了一個問題，那就是既然在網路買衣服是相當方便的，那麼在疫情之下的紡織業應該不會影響太大。這位董事長給我的回應就是現在很少人沒有衣服可穿，衣服是過剩的商品。因此，疫情之下，很少人出去逛街，逛百貨公司，既在沒有視覺刺激，也沒有店員大力推銷之下，購買衣服的慾望減少。甚至，在社交生活減少，人們也不需要購買時下流行的服飾來襯托自己的身分或品味。比較少人買衣服，就不需要那麼多的布料，因此，原本就慘澹經營的台灣紡織業更是雪上加霜。從這位董事長的回應，清楚地點出了在資本主義運作之下，大部分的人基本需要早已被滿足，而為了讓經濟繼續活絡地運轉下去，就必須創造「需要」。而商人為了讓自己的所創造的「需要」販賣出去，最後就必須透過各種手段刺激人們去消費。

因此，每年各家百貨公司的周年慶，藉這各種名義舉辦的購物節，也藉著譬如聖誕節、情人節等等的節日推出各種商品，不斷地刺激人們消費。當然，必須強調，這些活動並不是全然的不好。這些活動往往有一些促銷，這使得身為消費者的我們，可以用相對便宜的價錢買到自己需要的物品。因此，這裡要談論的不是參與這些活動不好，也不是購買物品活絡經濟不

好，否則政府就不會在疫情期間，兩度推出三倍券、五倍券，因為在資本主義這個體系之下，消費行為的活絡與否，關係到整個社會、國家甚至國際的經濟。這裡要談論的是，在這樣的消費活動中必須小心的是，當我們的渴望不斷地被刺激、被挑起，最終消費行為成為我們「生存」的意義。

著名的哲學家笛卡兒有一句名言「我思故我在」，意思是人們透過理性思考和自主，尋找生命的意義，建構了自我的身分。不過，就如香港哲學教授關啟文曾在「我消費故我存在——經濟危機下的信仰反省」中提到了現代人有著「我消費故我在」或者是「我購物故我在」的現象，也就是現代人經常會落入用「消費」、用「購物」來尋求生命的意義，建構自我的身分。然而，他認為這樣所建構的身分是淺薄的、不長久且矛盾的。因為，當消費的行為絡繹不絕時，會感受到生命是「豐盛和快樂」的，一旦這些活動停止了，就好像疫情之下，許多人無法去購物、去消費，頓時感到失去了生活的重心，失去了生命的意義。

從信仰的角度，「我消費故我存在」是用消費取代上帝的位置，想要透過

消費來得著快樂，並在其中建立自我的身分。然而，就如同詩篇 16:11「你會指示我生命的道路。在你面前，我滿有喜樂；在你身邊，我有永遠的幸福。」基督徒應該是從上帝那邊得著喜樂，這才是永恆不變的，並藉由走在上帝所指示的生命道路，建立了自我的身分。

然而，這不是要我們脫離資本主義，不需要賺錢，不能累積財富，也不是一定要過著簡樸的生活，不要去消費。而是，我們必須不被「消費」這個行為所控制，進而在我們心中取代了上帝。我們必須抱持感恩的心，感謝上帝透過祂賞賜的恩賜，讓我們可以在這個制度下賺取財富。更進一步地，我們必須懂得分享，透過金錢、財富去幫助需要幫助的人，藉著自己的微薄之力，為這個社會追求公平公義盡一份心力。如此一來，我們的消費並不會讓我們取代了上帝的地位，更不會讓我們透過消費來建立自我身份。而是在感恩之中，在懂得分享之中，在為社會公平公義盡一份心力之中，我們建立了自我的身份，並從中享受永遠的喜樂與幸福。

主日學園地

第六課 耶穌是生命的活水

■經文：約翰福音 4：1-42

■教學目標：透透過耶穌和撒馬利亞女人的故事。教導學生耶穌是生命的活水，親近耶穌必能得著永恆的生命。

■金句：(耶穌)說：「誰喝了我所給的水，誰就永遠不再渴。」(約翰福音 4：14)

■給家長的一封信

親愛的家長：平安。

今天課程的主題是「耶穌是生命的活水」，研經範圍是約翰福音 4：1-42。本課故事一開始先進行尋寶任務，讓學生知道在耶穌的時代，當猶太人要北上前往加利利時，他們不會直接進入撒馬利亞這個地方，而是會繞道前行。因為猶太人和撒馬利亞人長久以來，血緣不相同，還有對敬拜上帝的不同看法，造成猶太人一直無法和撒馬利亞人有任何互動及往來。但耶穌前往加利利的時候，選擇走進撒馬利亞，以直線前進的方式抵達加利利。透過耶穌向撒馬利亞女人要水喝的故事，教導學生耶穌是生命的活水，跟隨耶穌的人必能得著永恆的生命。如同金句所說，（耶穌）說：「誰喝了我所給的水，誰就永遠不再渴。」（約翰福音 4：14）

■分享時光

1. 你認為擁有活水的生命，會有什麼樣的生活樣貌？你是否願意接受從耶穌而來的活水呢？
2. 你期待耶穌滿足你生活中什麼樣的渴望呢？

會友園地

五月桃不同購買方式

五月正是新竹尖石鄉馬里光部落的五月桃盛產期，它的果實相較水蜜桃小，但是香氣更濃，扎實的口感不失多汁。這次教會支持的是以馬里光教會為主，牧師和會友以自然農法栽種。透過小米方舟、北醫醫文所林益仁教授的協助，今年推出的方式與部落的生產、經銷整合，讓部落小農獲利更高、購買者花費更實惠。

運送方面，部落備有冷藏車運送，稱為山貓隊，在自種之外，進階到自己處理物流，比起一般物流禮拜六日不出貨，彈性更大，能配合地方教會的需要，禮拜六送達、禮拜天聚會後發放。這個變革對部落來講很重要，他們不只是耕種的小農，也進一步的學會經銷與物流，產業的通路不再受制於中盤商與物流公司。

包裝方面也更環保。過去依賴物流配送，一定要裝成禮盒避免碰損。禮盒包裝在硬紙盒、保麗龍一次使用後的浪費，不只耗損，費用也是轉嫁在消費者身上。現在有山貓隊可以點對點自送，可以整簍的方式配送，再以裸桃（每個還是有套袋保護）的方式，分裝給購買者。愛桃者同步環保愛地球。

價錢：特優級一斤 360 元（四粒）、優優級一斤 310 元（五粒）。

登記：5/12 截止。登記時請註明哪種等級、多少斤。

取貨：5/15 主日 11:30 後一樓副堂領取。鼓勵自備購物袋來裝。

總會消息：敬請為烏克蘭代禱關心奉獻

敬請眾教會弟兄姊妹關心、代禱、奉獻：

台灣基督長老教會總會教社幹事與普世幹事於第一時間緊急聯繫普世夥伴教會及機構，了解目前有哪些夥伴團體正在進行救援烏克蘭行動。

目前我們決定參與以下行動：

1. 匈牙利邊境的烏克蘭難民服務：

* ACT Alliance 在烏克蘭與匈牙利的邊境城市 Beregsurány 設置難民收容中心及民生物資。



最新救助消息：<https://fb.watch/bBhg6OrVHR/>

* 支持 Hungarian Reformed Church Aid (本會的姊妹教會) 提供逃往該國的烏克蘭難民人道救援。



最新救助消息：<https://www.reformatus.hu/english/>

2. 聯繫羅馬尼亞教會及波蘭教會提供烏克蘭難民必要的人道援助。

3. 與韓國基督教教會協議會 (NCCK) 合作，直接提供烏克蘭東正教會人道救助。

4. 籌備烏克蘭家園重建義工團。

5. 台灣基督長老教會為烏克蘭祈禱文



連結：<https://reurl.cc/LprV0a>

6. 奉獻資訊：(1) 線上捐款-國外救災 (請備註：烏克蘭)



連結：<https://reurl.cc/Y9NQ1l>

(2) 郵政劃撥：1956-6285

戶名：財團法人台灣基督長老教會宣教基金會

註明：烏克蘭

* 奉獻款會交由 ACT Alliance 及夥伴教會辦理相關救助工作。

* 本會將開立捐獻證明方便捐款人做所得稅抵扣，並協助代轉及支付匯兌費用。

東門教會疫情因應措施

東門教會各位兄姊平安：

中央疫情指揮中心自去年 7/23 宣布「疫情降級不解封」後，至今仍維持二級警戒；5 月 1 日至 5 月 31 日，仍維持現行口罩等防疫措施（取消實聯制）。以下幾點事項，還望兄姊共同協助配合（4/27 更新）：

1. 主日禮拜（台語／原住民／頌讚）仍維持實體禮拜且照常有線上直播。
2. 週五祈禱會仍維持實體聚會（不再有線上直播），晚上 8 點開始，在禮拜堂一樓副堂，由長執輪流主理分享，再由牧師帶領禱告事項。
3. 成人主日學（信仰成長班、台語讀經班）暫停課程；成人主日學（查經班）、兒童主日學仍維持正常上課。
4. 各詩班（聖歌隊、姊妹詩班、男聲詩班）暫停服事與練唱。
5. 進入教會請確實測額溫，以酒精消毒雙手，全程戴口罩，隨時保持安全社交距離（室內至少 1.5 米／人），遵守一切防疫規定。

教會的禮拜聚會因應措施，很抱歉因疫情期間許多變數而一再變動，敬請兄姊同工多多包涵配合及體諒。請繼續為了教會福音事工、所有會友的身心靈平安健康，求主無時無刻帶領及保守，謝謝大家。

詩篇 145：8-9 提到：「主慈悲，充滿憐憫；他不輕易發怒，滿有不變的愛。他恩待眾生；他的恩慈及於一切被造物。」

星中消息：教會因應注意事項與提醒

因政府確定與病毒共存的政策，為保護教會聚會安全，請會友注意下列事項：

1. 若是你有確診，請主動聯絡辦公室。確診者請按政府規定在家檢疫或就醫，勿來聚會，依政府規定 10+7 居家檢疫政策後即可回來聚會。
2. 你若是與確診者密切接觸者（同住、同學、同事、面對面 15 分鐘者），請居家隔離 3+4 天快篩陰性後即可回來聚會。
3. 請盡量打完三針疫苗注射再來參與聚會和禮拜以保護自己安全。若有感冒症狀，請先在家中快篩陰性後再來聚會。
4. 請盡量不要在教會用餐，如需用餐，請保持 1.5 公尺距離，用餐時不要說話。
5. 可以在教會桌遊、打桌球或活動，但要全程戴口罩。
6. 若教會有確診者參與聚會，在週間辦公室會通知與其有密切接觸者的弟兄姊妹，全面消毒後按規定開放。若是在主日有確診者足跡，則會告知會友，教會也會全面消毒後按規定開放。

台語禮拜讚美

男聲二重唱／鄭幸兒長老、湛濠銘執事

You Raise Me Up 你鼓舞了我！

曲：Rolf Lovland 詞：Brendan Graham

1. When I am down, and oh! my soul so weary;
1.當我沮喪的時候，噢！我的靈魂如此疲憊；
When troubles come, and my heart burdened be;
當麻煩來臨時，我心沉重；
Then, I am still and wait here in the silence,
然而，我依舊在此沉默靜待，
Until you come, and sit awhile with me.
直至你到來，並與我小坐片刻。

**

You raise me up, so I can stand on mountains;
你鼓舞了我，所以我能夠站立在群山之上；
You raise me up, to walk on stormy seas;
你鼓舞了我，讓我能夠穿越狂風暴雨的海面；
I am strong, when I am on your shoulders
當我依靠在你的肩上時，我堅強了起來；
You raise me up... to more than I can be.
你鼓舞了我…讓我能夠超越自己。

**

2. There is no life, no life without its hunger
2.沒有任何的人生不會煩憂痛苦
Each restless heart beats so imperfectly
焦躁不安的心跳動的如此不完美
But when you come and I am filled with wonder
但當你出現，使我的生命充滿驚奇
Sometimes I think I glimpse eternity.
有時候，我覺得已經感受到永恆
You raise me up...to more than I can be!
你鼓舞了我…讓我能夠超越自己！

2022 年每週讀經進度

- △05/08 (日) 台灣聖經公會撒母耳記上 3:1-21
- △05/09 (一) 台灣聖經公會撒母耳記上 4:1-11
- △05/10 (二) 台灣聖經公會撒母耳記上 4:12-22
- △05/11 (三) 台灣聖經公會撒母耳記上 5:1-12
- △05/12 (四) 台灣聖經公會撒母耳記上 6:1-7:1
- △05/13 (五) 台灣聖經公會撒母耳記上 7:2-17
- △05/14 (六) 台灣聖經公會撒母耳記上 8:1-22

活動照片



20220501 原民堂的母親節主日



20220501 原民堂的姊妹們



20220501 頒發大專生獎學金



20220501 青少年紀念主日

奉獻報告

●第 18 週 (2022 年 5 月 1 日)

| | | |
|----------|------|-----------|
| 一月定奉獻： | 25 筆 | 96,000 元 |
| 二禮拜奉獻： | 4 筆 | 6,250 元 |
| 三感恩奉獻： | 8 筆 | 15,200 元 |
| 四節期奉獻： | 2 筆 | 4,000 元 |
| 五對外奉獻： | | |
| 為烏克蘭奉獻： | 1 筆 | 5,000 元 |
| 為夥伴教會奉獻： | 1 筆 | 5,000 元 |
| 六對內奉獻： | | |
| 為姊妹詩班奉獻： | 1 筆 | 3,000 元 |
| 為姊妹團契奉獻： | 1 筆 | 3,000 元 |
| 為東門樂齡奉獻： | 1 筆 | 1,000 元 |
| 為東門學苑奉獻： | 10 筆 | 24,020 元 |
| 為松年團契奉獻： | 1 筆 | 2,000 元 |
| 為喜樂團契奉獻： | 1 筆 | 500 元 |
| 七特別奉獻： | | |
| 為管風琴奉獻： | 2 筆 | 32,000 元 |
| 合計： | | 196,970 元 |

◎為教會奉獻台幣、美金奉獻帳戶

教會抬頭、戶名：財團法人台北市東門基督長老教會 統一編號：05351010
(EAST-GATE PRESBYTERIAN CHURCH, TAIPEI)

教會地址：台北市仁愛路 2 段 76 號 (76, SEC. 2, JEN-AI ROAD, TAIPEI, TAIWAN)

銀行地址：台北市仁愛路 2 段 16 號 (16, SEC. 2, JEN-AI ROAD, TAIPEI, TAIWAN)

銀行：上海商業銀行仁愛分行 (SWIFT CODE: SCSBTWTP024)

(SHANGHAI COMMERCIAL & SAVING BANK, LTD, JEN-AI BRANCH)

上海商銀代碼：011

台幣奉獻帳號：24102000006942

美金奉獻帳號：24108000029578

聖工分擔

主日學校

主日禮拜

| 聖工 | 本週 (5/8) | 下週 (5/15) | |
|----------|--------------------|-----------|-----|
| 合班 | 短講 | 林揚志 | 陳雍亞 |
| | 教唱 | 柯芳菱 | 柯芳菱 |
| | 司琴 | - | - |
| 兒童級分班 | 幼稚 | 分班暫停 | |
| | 初小 | 分班暫停 | |
| | 中小 | 分班暫停 | |
| | 高小 | 分班暫停 | |
| 青少年禮拜/查經 | 查經 許昱寰 | 查經 許昱寰 | |
| 司會 | 陳昭安 | 蔡慕昀 | |
| 司琴 | 許立憫 | 許立慈 | |
| 值日 | 林士文 | 林士文 | |
| 青少年團契 | 吳澳齡 | 楊悅誠 | |
| 青少年主日輔導 | 許昱寰、蔡慕昀 翁任平、林士文 | | |
| 成人 | 查經班 | 葉志達 | 葉志達 |
| | 信仰班 | 暫停 | 暫停 |
| | 台語讀經 | 暫停 | 暫停 |

| 聖工 | 本週 (5/8) | 下週 (5/15) | |
|-----|----------|-----------|---------|
| 講道 | 葉志達 | 葉志達 | |
| 司禮 | 李宜樺 | 陳業鑫 | |
| 司琴 | 江璧如 | 洪雅恩 | |
| 領詩 | 鄭幸兒 | 林鑫宏 | |
| 頌讚團 | 活石 | 恩典小羊 | |
| 報告 | 鄭愛玲 | 廖英茵 | |
| 值月 | 郭世鼎、鄭愛玲 | 郭世鼎、鄭愛玲 | |
| 值月 | 廖英茵、陳業鑫 | 廖英茵、陳業鑫 | |
| 招待 | 禮 | 蘇秀娟、林淑玲 | 蕭景宗、李怡庭 |
| | 教 | 翁得育、吳惠美 | 孫玲華、黃恩慧 |
| 關懷 | 禮 | 藍瑞珍 | 廖英茵 |
| | 教 | 柯雪卿 | 陳乙美 |
| 司獻 | 台 | 黃郁文 | 江維翰 |
| | 頌 | 游秀秀 | 黃幼薰、黃筱雯 |
| 獻花 | 林孟謙、林孟筑 | 李宜樺 | |
| 音控 | 台 | 吳信恆、吳晉豪 | 吳晉豪、王世博 |
| | PPT | 李安莉 | 陳宏德 |
| | 頌 | 王世博 | 林孟鴻 |
| 插花 | 莊黃芳美 | 莊黃芳美 | |

祈禱會

| 日期 | 牧師 | 主理 | 司琴 | 日期 | 牧師 | 主理 | 司琴 |
|----------|-----|-----|-----|----------|-----|-----|-----|
| 本週(5/13) | 葉志達 | 陳立威 | 陳雅惠 | 下週(5/20) | 葉志達 | 翁得育 | 吳重芸 |

原住民禮拜

| 日期 | 講道 | 敬拜 | 司禮 | 司琴 | 獻詩 | 招待司獻 | 直播PPT | 清潔整理 |
|----------|--------|-------------|-----|------|----|------|------------|-------|
| 本週(5/8) | Puyang | 吳悅彤 | 杜秋鳳 | Alui | - | 方蘭馨 | 林惠芳 王小翠 | 弟兄會 |
| 下週(5/15) | Puyang | JS 團契 高箴 | 恩樂 | 邵曼 | - | 陳恩加 | 何榮發 王小翠 | JS 團契 |

原住民家庭禮拜

| 日期 | 時間 | 主禮 | 領詩 | 家庭 | 電話 | 地址 |
|----------|-------|-------|----|----|----|----|
| 本週(5/13) | 20:00 | 參與祈禱會 | | | | |
| 下週(5/20) | 20:00 | 參與祈禱會 | | | | |

| 週 | 聚會項目 | 時間 | 上週人數 | 地點 | 本週內容 | 下週預告 |
|--------|--------------------------|--------------------|---------------|---------------|------------------------------|------------------------|
| 主日 | 聖歌隊練習 | 8:30-9:40 | | 禮拜堂二樓 | 5 月份暫停練習 | 5 月份暫停練習 |
| | 兒童主日學校 | 上午 9:40 | 2 | 教育館三樓 | 合班照常、分班暫停 | |
| | 青少年主日禮拜/查經 | 上午 10:00 | | 禮拜堂五樓 | 查經 許昱寰執事 | 查經 許昱寰執事 |
| | 青少年團契 | 上午 10:40 | | 禮拜堂五樓 | 小錢運動 吳澳齡姊妹 | 零電腦特效電影院 楊悅誠弟兄 |
| | 查經班 | 上午 9:00 | 6 | 禮拜堂一樓 | 加拉太書 | 加拉太書 |
| | 信仰成長 | 上午 9:00 | | 禮拜堂五樓 | 暫停 | 暫停 |
| | 台語讀經 | 上午 9:00 | | 禮拜堂六樓 | 暫停 | 暫停 |
| | 主日禮拜 (實體+線上) | 上午 10:00 | 12 5 20 | 禮拜堂二樓 網路直播 | 滿溢的愛 葉志達牧師 | 上帝臨在帶來的轉變/ 葉志達牧師 |
| | 原住民禮拜 (華語) (實體+線上) | 上午 10:00 | 27 10 | 教育館四樓 網路直播 | 主與我同在 Puyang 牧師 | 主啊!我也能去嗎? Puyang 牧師 |
| | 頌讚禮拜(華語) (實體+線上) | 上午 11:30 | 20 2 | 禮拜堂二樓 網路直播 | 滿溢的愛 葉志達牧師 | 上帝臨在帶來的轉變/ 葉志達牧師 |
| 會議/例會 | 中午 13:00 | | 教育館四樓 | 原民堂同工會 | | |
| 一 | 星中婦女合唱團 | 上午 9:30 | | 禮拜堂二樓 | 詩歌練習 | 詩歌練習 |
| 二 | 科大聯合團契 | 下午 6:30 | | 禮拜堂一樓 | 專講 | 手作 |
| 二 四 | 東門學苑 | 上午 9:20 | | 教育館二樓 | 4/25 至 5/24 暫停辦理課程活動及共餐服務 | |
| 一 四 | 東門樂齡 | 上午 9:30 下午 2:00 | | 禮拜堂一樓 | 4/25 至 5/24 暫停辦理課程活動及共餐服務 | |
| 三 | 姊妹團契 | 下午 1:30 | | 禮拜堂一樓 | 暫停聚會 | 暫停聚會 |
| 四 | 男聲詩班 | 晚上 7:00 | | 禮拜堂二樓 | 暫停練唱 | 暫停練唱 |
| 五 | 姊妹詩班 | 上午 9:40 | | 禮拜堂二樓 | 暫停練唱 | 暫停練唱 |
| | 台語堂祈禱會 | 晚上 8:00 | 11 | 禮拜堂一樓 | 主理:陳立威執事 司琴:陳雅惠姊妹 | 主理:翁得育執事 司琴:吳重芸牧師 |
| | 原住民家庭禮拜 | 晚上 8:00 | | 禮拜堂一樓 | 參與祈禱會 | 參與祈禱會 |
| 六 | 青年查經班 | 晚上 6:30 | 3 | 教育館一樓 | 線上查經 郭世鼎長老 | 線上查經 郭世鼎長老 |
| 日 | JS 團契 | 下午 2:00 | | 教育館四樓 | 母親節(暫停聚會) | 信仰,你ㄉ又ㄟ嗎? Puyang 牧師 |
| 六 | 漁網團契聚會 | 晚上 7:00 | | 教育館一樓 | 下次聚會時間 | 6/18 主題查經 |